



Built to Lead

Para su publicación inmediata: 04/10/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA GRAN APERTURA DE CANAL STREET MARKETPLACE EN FORT EDWARD

Coincide con la Apertura del Tercer Evento Anual Locktoberfest de Canal Corporation el 8 de Octubre

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la gran apertura del nuevo Canal Street Marketplace, un almacén de mantenimiento de canales del siglo XIX en la aldea de Fort Edward que fue restaurado y transformado en un centro para eventos comunitarios y reuniones y en un escenario totalmente nuevo para los agricultores que comercializan sus productos cultivados localmente. La gran apertura del centro comercial se realiza junto con la inauguración del tercer evento anual de Locktoberfest de Fort Edward, que es propio de Canal Corporation y está diseñado para aumentar el entusiasmo turístico por los canales en la temporada de otoño.

“Canal Street Marketplace crea un espacio central para las reuniones de residentes, se basa en la rica herencia agrícola de esta región y habilita nuevas avenidas para la venta de productos elaborados y cultivados en Nueva York”, **dijo el gobernador Cuomo y agregó:** “Este proyecto constituye la visión de una comunidad entera y espero verlo crecer y prosperar por muchos años más”.

Marketplace servirá ahora como un centro de reunión para la comunidad, así como un lugar para la venta minorista y los productos agrícolas producidos en los condados de Washington, Warren y Saratoga, estimulando directamente el desarrollo económico y turístico en toda la región. Además de la rehabilitación del antiguo almacén del canal, el proyecto incluye la creación de espacios al aire libre para comerciantes para que los usen durante los meses más cálidos, ofreciendo una mejor área pública que conecte a los agricultores con nuevos clientes y al nuevo mercado agrícola con otros servicios de la zona céntrica.

Rossana Rosado, Secretaria de Estado de Nueva York, expresó: “El Departamento de Estado de Nueva York está encantado de unirse a Fort Edward para celebrar la apertura de Canal Street Marketplace, que apoyará a los negocios locales y ayudará a impulsar el turismo de la región. Nuestra contribución al proyecto es otro ejemplo más de nuestro extenso compromiso con la ciudad y la aldea de Fort Edward, donde hemos asignado casi \$1,5 millones en fondos a través de diferentes programas para hacer de Fort Edward un mejor lugar para vivir y visitar”.

Brian U. Stratton, director de Canal Corporation del Estado de Nueva York, señaló: “El almacén restaurado, que una vez funcionó como centro estratégico de mantenimiento en el antiguo canal Champlain, ha cobrado nueva vida y ahora servirá a una nueva generación de residentes de Fort Edward. Este centro comercial bullirá con

actividad este sábado al ser uno de los lugares centrales para la celebración anual de Locktoberfest”.

La aldea de Fort Edward recibió un subsidio de \$150.000 del Programa Local de Revitalización Costera del Departamento de Estado de Nueva York y \$94.000 de Canal Corporation para transformar este ex almacén de mantenimiento de canales en el centro comercial Canal Street Marketplace. El almacén fue abandonado por el Estado de Nueva York en la década de 1950 y últimamente había sido usado como depósito por el Departamento de Obras Públicas de Fort Edward.

Las obras en el almacén incluyeron la estabilización de la estructura mediante el vertido de hormigón para una base y pisos nuevos, la restauración y el aislamiento del techo y las paredes, y la instalación de nuevo cableado eléctrico, nuevas ventanas y un área de descanso.

La senadora Betty Little dijo: “Este proyecto captura perfectamente la esencia de la herencia agrícola del Condado de Washington y su futuro agrícola. El almacén reutilizado es un lugar ideal para nuestros agricultores locales para que vendan sus productos a los consumidores que aprecian su arduo trabajo y la calidad de los alimentos cultivados localmente”.

La asambleísta Carrie Woerner manifestó: “La apertura de Canal Street Marketplace es una importante oportunidad para el desarrollo económico y turístico en las comunidades de los Condados de Fort Edward y Washington, y brindará un mercado más para muchas de nuestras empresas locales minoristas y agrícolas. El turismo patrimonial y el agroturismo son vitales para nuestra economía local, y agradezco al Departamento de Estado, a Canal Corporation, al Consejo Regional de Desarrollo Económico de la Región Capital y al gobernador Cuomo por su compromiso compartido en estas iniciativas”.

James J. Barba, copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de la Región Capital y presidente y director ejecutivo de Albany Medical Center, expresó: “El Consejo Regional de Desarrollo Económico de la Región Capital trabaja para revitalizar nuestra economía regional y crear empleos, y nosotros estamos agradecidos de ver el trabajo de tantas personas para concebir la Región Capital del futuro. Los canales y comunidades de nuestro Estado, como Fort Edward, son activos de nuestra región; estos, junto con el nuevo Canal Street Marketplace, destacan nuestras fortalezas, ayudan a impulsar el turismo y exhiben nuestra belleza, todo esto alineado con las metas de nuestro plan estratégico regional”.

Matthew Traver, alcalde de la aldea, manifestó: “Este centro comercial es un increíble ejemplo de la alianza entre socios locales y estatales que tienen como meta crear un lugar que beneficiará a nuestra comunidad. La transformación de este depósito, que una vez sirvió como edificio de almacenamiento para el Departamento de Obras Públicas, creará un lugar exclusivo para los eventos de la comunidad y nos volverá a conectar con nuestra rica historia”.

Mitchell Suprenant, supervisor del pueblo de Fort Edward, comentó: “Este proyecto es otro claro ejemplo de la colaboración entre varios organismos para el mejoramiento de Fort Edward. La rehabilitación del almacén, una pieza de la historia de Fort Edward, demuestra el compromiso de reconocer nuestra rica historia al tiempo que

se crea una iniciativa de desarrollo económico con visión de futuro. Este centro comercial será un enorme activo para el pueblo y para los comerciantes que lo utilizarán como otra oportunidad para exhibir sus productos de origen local”.

Acerca de Locktoberfest Fort Edward

Locktoberfest Fort Edward es la primera celebración de Locktoberfest que se realizará a orillas del histórico canal Champlain. Este evento es patrocinado por Canal Corporation del Estado de Nueva York, Taste NY, I LOVE NY, y la aldea de Fort Edward. Los eventos están programados para realizarse en Fort Edward Yacht Basin y en Canal Street Marketplace. Canal Street Marketplace puede albergar a comerciantes tanto en el interior de las instalaciones como en el exterior. El edificio de Marketplace es un depósito del siglo XIX hecho de vigas de madera y postes, ubicado a la orilla del canal Champlain, ahora denominado Canal Street. Marketplace sufrió amplias renovaciones en el edificio y sus terrenos, recibió grandes inversiones y ya abrió sus puertas.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418